

LICHTEN

MAART

uit	aan
1 D	6.29 17.22
2 V	6.27 17.24
3 Z	6.25 17.26
4 M	6.23 17.28
5 W	6.21 17.30
6 D	6.19 17.31
7 V	6.16 17.33
8 Z	6.14 17.34
9 M	6.12 17.36
10 W	6.10 17.38
11 D	6.07 17.39
12 V	6.05 17.41
13 Z	6.03 17.43
14 M	6.01 17.45
15 W	5.58 17.47
16 D	5.56 17.48
17 V	5.54 17.49
18 Z	5.52 17.51
19 M	5.50 17.53
20 W	5.47 17.54
21 D	5.45 17.56
22 V	5.43 17.57
23 Z	5.41 17.59
24 M	5.39 18.01
25 W	5.36 18.02
26 D	5.34 18.04
27 V	5.32 18.06
28 Z	5.29 18.07
29 M	5.27 18.09
30 W	5.25 18.11
31 D	5.23 18.12

HET VISSCHERIJBLAD



WETENSCHAP. NIJVERHEID. HANDEL.

HOOG-WATER

MAART

h.	a.
1 D	0.22 12.40
2 V	0.23 13.11
3 Z	0.25 13.44
4 M	0.27 14.21
5 W	0.29 15.02
6 D	0.32 15.50
7 V	0.35 16.51
8 Z	0.38 17.10
9 M	0.41 17.48
10 W	0.44 18.10
11 D	0.47 18.48
12 V	0.50 19.43
13 Z	0.53 20.24
14 M	0.56 21.04
15 W	0.59 21.43
16 D	0.62 21.96
17 V	0.65 22.47
18 Z	0.68 23.04
19 M	0.71 23.43
20 W	0.74 23.81
21 D	0.77 24.19
22 V	0.80 24.57
23 Z	0.83 25.00
24 M	0.86 25.20
25 W	0.89 25.40
26 D	0.92 25.60
27 V	0.95 25.80
28 Z	0.98 26.00
29 M	1.01 26.20
30 W	1.04 26.40
31 D	1.07 26.60

VERSCHIJNT ELKEN ZATERDAG
 REDACTIE: 44, Ad. Buylstraat, 44
 Postch. 10.70.98 OOSTENDE Tel. 1910

DRUKKER-UITGEVER: Honoré SEYS
 44, Nieuwpoortsteenweg, Oostende — Telefoon 723 — Postcheckr. 160,650
 Handelsregister 793

ABONNEMENTEN: Een jaar 25 fr.
 9 maanden: 20 fr.; 6 maanden: 15 fr.
 3 maanden: 10 fr. — Buitenland: 45 fr.
 Aankondigingen: Nieuwpoortsteenweg, 44, Oostende

Visscherijstatistiek

INVOER EN UITVOER JANUARI 1934

Ingevolge de handelstatistiek van het Ministerie van Financiën voor de eerste maand van het loopend jaar, beliep, voor dit tijdperk, de invoer in België, van niet bijzonder getarifeerde visch, met andere woorden, voornamelijk verschen zeevisch, gezamenlijk 35.200 kilos, met eene totale waarde van 2.700.000 frank.

In hetzelfde tijdperk van verleden jaar, was de totale invoer derzelfde waar 892.500 kil. geschat op 2.948.000 fr. — Er is bijgevolg eene vermindering van 157.200 kil. die ten goede komt aan onze eigene handel en vischerij, die er wel gebruik hebben kunnen van maken.

Immers in Januari 1934 heeft de Oostendse vloot 1.128.054 fr. meer opgebracht dan in dezelfde maand van 1933 en wij weten dat dit jaar, in het opzicht der opbrengst, tot de Belgische Zeevischerij om zoo te zeggen een wonderjaar geweest is. Als het nu voortgaat, wordt er dit jaar, door onze vaartuigen, visch genoeg gevangen, om alle behoeften van het land, zonder eenigen buitenlandischen invoer, te dekken.

Het is ook van belang na te zien hoe de staalinvoer van Januari 1934 onder de verschiedene uitvoerlanden, in vergelijking met 1933, verdeeld wordt. Nederland's aandeel is nog slechts 288.700 kil. geschat op 1.064.000 fr. tegen 299.600 kil. op 103.000 in 1933, bijgevolg vermindering van hoeveelheid, doch vermeerdering van waarde, wat doet veron-

derstellen dat de fijnsoorten thans in de eerste plaats ook, in een zekere maat, in Nederland door onze vischhandelaars besteld worden, ofwel dat er eene tastbare prijsverbetering voorhanden is.

De aandelen aller overige landen, voornamelijk die der Scandinavische en die van Duitsland, zijn ook aanzienlijk verminderd.

Onze eigen uitvoer naar het buitenland was slechts 271.700 kil. in Januari 1934, tegen 291.900 kil. in dezelfde maand van 1933, doch zijne waarde was thans veel aanzienlijker — 1.542.000 fr., tegen 1.104.000 fr. in Januari 1933. Bijgevolg is hier hetzelfde verschijnsel merkbaar als ten opzichte van den Nederlandschen invoer in België — prijsverbetering of soortverbetering.

Onze uitvoer naar Frankrijk, het Vereenigd Koninkrijk (Engeland), Zwitserland is aanzienlijk vooruit; die naar Duitsland is bijna op niet gevallen en de uitvoer naar Nederland is erg achteruit.

De invoer van garnalen uit Nederland is gedaald in Januari 1934, op 9.600 kil. tegen 15.200 kil. in Januari 1933 en onze eigen uitvoer op 92.500 kil. van 124.800 kil. — Het geldt om zoo te zeggen uitsluitend den uitvoerhandel naar Frankrijk. Spijts de vermindering der hoeveelheden, is er nochtans nog eens tastbare waardevermeerdering.

Er bestaat volslagen omkeer in den sproothandel. Verleden jaar, voerden wij er slechts 100.000 kil. in, in Januari dit jaar, de verbluffende hoeveelheid van 1.180.500 kilos. Verleden jaar was onze uitvoer naar Duitsland 777.800 kil., thans slechts 6.100 kilos.

Voor eene Visschersschool te Zeebrugge

Het Privaat Comité tot inrichting eener visschersberoepsschool te Zeebrugge heeft tot de M.H. Burgemeester en Schepenen der stad Brugge het volgende verzoek gericht:

KURSUSSEN VOOR KANDIDATEN-STUURMAN.

Deze leergangen werden ingericht in September 1933; eene toelage van 200 fr. werd door het Stadsbestuur verleend.

De lessen worden gevolgd door 16 leerlingen. Op 16, 17 en 18 dezer boden zich 10 kandidaten aan bij de examenjury te Heyst. 9 g lukten, waarvan 5 met groote onderscheiding en 4 met onderscheiding. Een enkel is niet aanwezig, zijnde kleurenblind. De 8 andere leerlingen leden zich aan in Juli aans. aande.

De onkosten dezer kursussen werden gedekt: door het bedrag der inschrijvingen: 360 fr.; door de stadtoelage 200 fr.

Het gebruik van lokaal, licht, vuur, aankoop van leer- en ander materieel werden door het comité gedekt. Eene vraag van 200 fr. toelage der Provincie is nog niet ingewilligd.

VERDERE ONTWIKKELING

Het privaet initiatief kon wel deze inleiding op zich nemen, doch kan de verdere noodige ontwikkeling niet alleen teweegbrengen.

De noodzakelijkheid een degelijk beroeps-onderwijs aan de visschers te geven is zoo blijkend, dat de bevoegde middens, namelijk de dienst der Zeevischerij bij het Ministerie en de Hoogere Raad voor Zeevischerij, er steeds op aandringen en iedere werking in dezen zin steunden. Wil men de uitbreiding onzer visschervloot, dan moet er gezorgd worden voor vorming van afgerichte en geschoolde bemanningen.

Het getal aange tekende vaartuigen op het loodswezen te Zeebrugge is circa 115 en ingezien de groote werken van uitbreiding, zal deze ontwikkeling bestendig zijn. Oostende en Zeebrugge zijn de twee belangrijkste visschershavens van België, wier toekomst verzekerd is en waarvoor men nuttig offeringen kan doen.

HET VERDER PROGRAMMA

1. Inrichting van een opleidingskursus voor jongeren (leerling-stuurman); duurtijd 24 maanden — 220 lessen.
 2. Regelmatige kursussen voor varende visschers, tot bekomen van het stuurmansdiploma; 35 uren lessen.
 3. Gereguleerde praktische studie, kaart, koersen, algemeene ontwikkeling.
- Zoals hierboven gezegd, kan het comité dit programma niet degelijk uitvoeren zonder de hulp der openbare besturen.
- Men weet dat de toekening van toelagen en de aanneming eener nieuwe inrichting heel lastig gaan. Er moet, en met reden, bezuinigd worden en nieuwe uitgaven kunnen zonder absolute noodzakelijkheid niet geduld worden. Toch bestaat de mogelijkheid de kredieten te besnoeien verleend aan beroepsvischersscholen op plaatsen waar hun belang niet meer beantwoorden aan de totale toelagen.
- Wij veroorloven ons, Mijnheeren, U beleeft te verzoeken te willen aandringen bij den Heer Opziener van het technisch onderwijs der Provincie West-Vlaanderen om onze vraag welwillend te onderzoeken en de zaak der verdeling der kredieten te willen herzien.
- Bij het Provinciaal Bestuur te willen aandringen om eene financiële tusschenkomst in deze aangelegenheid, welke juist van Provinciaal belang is, bijzonderlijk voor hare Hoofdstad.
- Te willen voorstellen aan den Gemeenteraad eene toelage te willen stemmen van fr. 1000 voor het inrichten van den opleidingskursus voor leerlingen visscher-stuurman, dit voor de eerste periode van 12 maanden, April 1933-1934.
- Intusschen hopen wij eene definitieve en officiële herkenning te bekomen met de voordeelen hieraan verbonden.

Onze Belgische Visscherijmanak

VISSCHERS EN REEDERS wendt U voor een Belgische Visscherijmanak tot de Ad. Buylstraat, 44. Stort heden nog 10 Frank op postcheckrekening 107.098 van hetzelfde adres. Onze almanak is ook te verkrijgen bij de Vischafstagers.

VISSCHANDELAARS, wilt ge de volledige adreslijst der Vischhandelaars van België, verschaft U een Belgische Visscherijmanak. (Buitenland 12 frank).

Huis Debra

Specialiteit van
Garnalen, Mosselen, Kreeften
 ZEEBRUGGE-DUINKERKE
 Tel. 81

Koning Albert's voorbarige dood uit de "Courrier Maritime de France,"

«Als Fransman en oud-strijder, nooit vergetende dat hij niet alleen een der groote generalen van den oorlog was, maar dat hij ook vrijwillig en eenvoudig het hardste bestaan der «poilus» medeleefde, tevens hartochtelijke vriend van België, houd ik eraan, in naam van dit nieuwsblad, mij zeer diep en zeer eerbiedig en, ik erkent het, met traande oogen, te buigen voor deze doodslijst waarin op het uur door het noodlot geschikt, maar te vroeg, veel te vroeg voor zijn land en misschien voor Europa een der grootste Koningen, die de geschiedenis gekend heeft, ten grave gaat.

Henry de Fleury.

Gebruikt Shell Producten
 Gij zult tevreden zijn.

Hooge Raad van den Middenstand

OPTELLING

De oproep aan de middenstandvereenigingen om zich aan te melden bij den Hoogen Raad van den Middenstand, die gelast werd met de officiële optelling van alle beroepsinterberoeps- en economische middenstandsvereenigingen, werd zeer goed beantwoord, en talrijke vereenigingen lieten zich inschrijven. Om te vermijden dat enkele groepeerings niet op tijd zouden opgenomen worden, herinneren wij er aan dat de lijsten zullen gesloten worden op 15 Maart 1934. — De inschrijvingen zijn te richten 't zij rechtstreeks aan het sekretariaat van den Hoogen Raad (Middaglijstraat, 9) 't zij aan het sekretariaat van een der kamers van Ambachten en Neringen.

Bevroren Zalm

HOLLAND
Garnaleninvoer naar Frankrijk

Het contingent garnalen, welke door Frankrijk aan Holland werd toegekend, is reeds uitgeput, zodat dit een zware slag voor de Hollandse garnalvischerij mag genoemd worden.

Wat zal van onze kustvischers geworden eens dat het Belgisch contingent ook zal uitgeput zijn?

IJMUIDEN

Teraardebestelling K. van Pel

EEN INDRUKWEKKENDE PLECHTIGHEID

Maandagnamiddag is de heer K. van Pel, in leven voorzitter der Ymuiden Vischhandvereeniging, op Westerveld ten grave gedragen.

Er was een enorme belangstelling op het kerkhof.

Onder de vele aanwezigen merkten wij op burgemeester Mr L. J. E. Rambout, namens het Staatsvisschershavenbedrijf de heeren C. Oud-directeur J. A. Heykoop, halveer J. v. Dijk, assistent, den heer D. de Ridder, commissaris van politie, de heer M. J. Baak, directeur van het P. T. T.-kantoor, M. Buytenhuis, stationchef, namens de Vereeniging van Visschersvaartuigen het bestuur, de heeren Joh. Polderman, F. P. Vermeulen, C. Carsten, J. Frater Smit.

De Vem werd vertegenwoordigd door den heer J. M. Jimmink, de Twentsche Bank door den heer F. Stoel. Wij zagen verder de heeren B. C. v. Huizen, consul van België en tal van plaatselijke autoriteiten.

In de aula trad als eerste spreker naar voren de heer P. Verwoerd, vice-voorzitter van de Vischhandvereeniging. Deze sprak woorden van hartelijke deelneming tot de familieleden, die zoo zwaar getroffen waren door dit plotseling verscheiden, dat ook voor de Vischhandvereeniging zulk een smartelijk verlies betekende. Reeds als bestuurslid hechtte men groote waarde aan de adviezen van den heer K. v. Pel, doch het is vooral als voorzitter, dat allen en in het bijzonder het dagelijks bestuur hem hebben leeren waardeeren.

Voor zijn vele werk brengen wij hem thans een laatste eeresalut. Aan de familie nogmaals onze diepe deelneming. De nagedachtenis van onzen voorzitter zal bij ons altijd in aangename herinnering blijven.

Namens de Vereeniging van Reeders sprak

de voorzitter, de heer Joh. Polderman enkele woorden van afscheid bij het plotseling verscheiden op nog betrekkelijk jeugdigen leeftijd van dezen voorzitter der Vischhandvereeniging, dien men had leeren hoogachten om de energie, die van hem uitging.

Men zal thans in de vischhal te IJmuiden een bekende figuur missen, van wiens woord gezag uitging en wiens protest tegen hetgeen hij zag als misstanden ernstige overweging vroeg. De Reedersvereeniging besefte het verlies van den vischhandel en betuigt eveneens deelneming aan de familie. En staande bij de baar neemt zij afscheid van den heer K. van Pel, met de woorden: Rust in vrede.

De heer C. Oud-directeur van het Staatsvisschershavenbedrijf, zeide met ontsteltenis dit overlijdensbericht vernomen te hebben. Spr. had den heer van Pel leeren kennen als een man met groot doorzettingsvermogen. In het bijzonder in zijn functie als voorzitter bleek zijn talent bij de behandeling der zoo zeer uiteenlopende belangen. Juist in dezen moeilijken tijd moesten onder de leiding van den heer v. Pel talrijke ingrijpende maatregelen onder de oogen worden genomen. Er ging van hem in de vereeniging een groote opbouwende kracht uit, terwijl de overledene zich ook naar buiten wist te laten gelden. Bij het Staatsvisschershavenbedrijf zal de heer van Pel in dankbare herinnering blijven.

Namens de familie bedankte een zwager van den overledene, de heer Wassenaar, voor de betoonde belangstelling.

Daarna werd de kist uitgedragen naar het graf, waar de eigenlijke plechtigheid in allen eenvoud plaats vond.

Langzaam drupten de regendruppels op den stoet. Met ontbloot hoofd zagen de velen, die van hun deelneming betuigden, toeroerd toe hoe de met prachtige kransen bedekte kist in de groeve zonk.

De Overdrachtaks op de Garnaal

Door art. 6 § 1 der wet van 22 Juli 1933, tot aanschaffing van nieuwe middelen tot voorziening in de opvoerkendheid der bevoering, tengevolge der economische crisis, wordt de overdrachtaks verduubeld.

De tweede paragraaf van hetzelfde artikel bepaalt nochtans dat deze verduubeling niet toegepast wordt op de zeevisch, rechtstreeks voortkomende van visschersvaartuigen in de zeevischery, die in de landinghans verkocht.

Die bepaling werd door de wetgevende kamers aangenomen, tengevolge van een amendement van den heer gouverneur Baels, toen lid der Kamer van Volksvertegenwoordigers. Het wordt algemeen toegepast op de visch in de kustmijnen verkocht; ook, zegt men, op de garnaal verkocht in de mijn te Nieuwpoort.

Men weet dat sedert geruimen tijd de garnaal ook in aanzienlijke hoeveelheden verkocht wordt in de vischmijn te Zeebrugge, maar het schijnt dat de vraag daar anders gesteld wordt.

De garnaal, houdt het Beheer van het zeldwezen staande, is geen visch van het zwaard, maar wel een schaaldeer, bijgevolg is het voordeel spruitende uit de hooger aangehaalde bepaling op haar niet toepasselijk; de garnaal moet de volle overdrachtaks betalen.

Het Beheer van Financiën heeft voorzeker, natuurwetenschappelijk gesproken, volrecht gelijk, als het staande houdt dat garnaal geen eigenlijke visch is, maar wij beklinden ons thans niet op wetenschappelijk maar wel op wetgevend gebied, en als men de kamersprekings nagaat, komt het wel duidelijk voor, dat de wetgever het inzicht schad heeft, niet alleen de zeevisch, als natuurlijk bestanddeel, maar alle zeeproducten, die eetbaar aangevend en in de kustmijnen rechtstreeks aangevoerd, van de helft der verdrachtaks te ontlasten.

Dit spruit ontgensprekelijk uit de redevoering door den heer volksvertegenwoordiger Baels, uitgesproken in de kamerzitting van 1 Juli 1931, in den aanvang zelve de ter toelichting, wordt er uitdrukkelijk door hem gezegd, dat zijn amendement de ZEE-PRODUCTEN bedoelde door Belgische vaartuigen gevischt en in de mijnen verkocht, en in overeenstemming met de landbouwproducten, insgelijks van de overdrachtaks te ontlasten; dat deze producten als eetbaar te beschouwen waren, in het belang der zeevischerij in haar geheel, en niet in het belang van een deel derzelfde, wat het geval zijn zou, als de garnaalvischerij er uitgezonderd wordt.

Deze beschouwingen werden in de namiddagzitting van 2 Juli 1931 even uitdrukkelijk herhaald en zij werden nergens in het opzicht van het bovenstaande tegengesproken. De omstandigheid dat de HALVE overdrachtaks van het begin af toegepast werd op de garnaal in de mijn te Nieuwpoort, laat overigens geen twijfel bestaan dat de wetgevers inzichten van den wetgever, tijdens de kamerzitting der wet van 22 Juli 1931, yertanen geweest zijn; zooals wij ze thans nog heraan.

De Zeebrugse garnaalvischers mogen ontgensprekelijk rekenen op dezelfde behandeling.

Vischmarkt-Radio en Vischwinkel

— Dag, Madame.
 — Dag, Menheere. Hoeveel staat de kabeljauw?
 — Twaalf frank de kilo, Madame.
 — Twaalf frank?
 — Ja, Madame, 't is duur, maar wat wilt ge?
 — Maar... Menheere, in de radio zegden ze toch gisteren avond, dat de kabeljauw maar van 6 tot 7 frank ging in Oostende?
 — Zeker, Madame, en het is ook zeer goed mogelijk dat hetgeen de radio zegt, waar is.
 — Welnu dan?
 — Ge vergeet, ten eerste, Madame, dat dit niet de prijzen zijn aan dewelke wij kunnen kopen. In Oostende gaat het per 100, 200 en soms 500 kilos ineens, welke verkocht worden, als er overvloed is. En als wij er maar 50 tot 75 kilos nodig hebben, zoals hier, dan moeten wij uit de tweede hand kopen, en de groote koopers in Oostende werken ook niet voor niet, hoor; daar hebben wij het best de onderverinding van.
 — Maar dat verschil is toch groot, Menheere?
 — ... dan komen er nog de kosten bij van verpakking, ijs en vervoer, en al is dat soms maar iets meer dan 30 centiemen de kilo, het telt toch mee.
 — ... ?
 — En ge vergeet, Madame, dat wij dan ook groot verlies hebben. De prijzen, welke Oostende opgeeft, zijn met kop en staart, en wij kunnen den kop en den afval niet medeverkopen voor visch.
 — Scheelt dat dan zoveel?
 — Madame, indien gij den visch koopt, in zijn geheel, zoals hij daar ligt, dan krijgt ge hem voor zeven frank vijfjig de kilo, en dan verdient ik een frank de kilo, of daaromtrent.
 — Neen, neen, wat moet ik ermee doen?
 — Madame, ge staat nu juist alleen in den winkel. Om u plezier te doen zal ik er eens een kuischen en wegen.
 — (Ik had een visch van 5 kilos, 800 gram.; de kop, de vin en net het binnenvles eraf, bleef er nog drie kilos 200 grammen over).
 — Zie, Madame, die visch, nu gekuyscht, kost mij frank 37,70 in, alles ingebegrepen hier is de faktuur. Ik houd dus 3 kilos 200 over.
 — De gekuyschte visch, verkoop ik aan 12 frank uitgesneden, dus voor 38,40, en ik verdien 70 centiemen op een heele visch.
 — Maar, Menheere, daar sta ik stom van.
 — Ja, eh! Madame; wij verkoopen kabeljauw om de klanten te voldoen, maar we kunnen hier in deze gemeente geen 15 frank vragen en meer zoals in de groote steden.
 — Dan zouden ze beter doen, dien uitleg eens in de radio 't wij te maken aan iedereen, en te zeggen hoeveel verlies er is, op den visch.
 — Gij krijgt den naam 'duur te zijn, en ge verkoopt zonder winst.
 — Oostende Vischmarkt-Radio, Madame, is juist goed voor de groothandelaars, maar voor de winkeliers is het eene eeuwige pest. Brussel regelt zich op de markt van Oostende, en omgekeerd.
 — Wel, Mijnheere, geeft er mij maar een kilo.
 — Merci, Madame, en vertel het niet voort, hoor!
 JUST-IS-JUST II

OM VISCH EN GARNALEN te bewaren.

Plaatsst een Koelrichting **"PHOENIX"**

Voor inlichtingen: PHOENIXSTRAAT, 31, GENT
 Tel. 11118

De Invoer van Deense, Noorsche en Zweedsche Visch verboden

Vanaf 18 tot 31 Maart zal allen invoer van Zweedsche, Noorsche en Deense visch, verboden zijn, haring, paling en forellen uitgezonderd.

Daar deze periode voor de vischhandelaars de belangrijkste is van het jaar, zoo zullen de Hollandse exporteurs naar België, wanneer de aanvoer te Ymuiden groot genoeg is, naar ruimschoots kunnen gebruik van maken.

R. Huysseune ZEEBRUGGE
 Tel. Heyst 22 — 72
 SPECIALITEIT GARNALEN EN FIJNE VISCH

NIEUWASSCHERIJ "La Renaissance"
 Telefoon 488
 L. Gobert-Fontaine
 13, ST-JORISSTRAAT, 13
 OOSTENDE
 ROUW IN 24 UREN.

Rond de Officieele Verkoop van Garnaal

Het gebouw voor den officiële verkoop van garnaal is bijna gereed en men hoopt vanaf 1 April a.s. de officiële verkoop van garnaal ter vischmijn te kunnen beginnen. De Bestuurder der Vischmijn heeft met de betrokken partijen reeds onderhandelingen gevoerd om, vooraleer den verkoop te beginnen, een regeling te kunnen treffen, waarmee beide partijen zullen akkoord gaan.

De moeilijkheden waarmee hier rekening dient gehouden, zijn niet van belang ontbloot en er zal van de visschers evenals van de koopers veel goeden wil nodig zijn, wil men een resultaat bereiken. We komen daar nog op terug.

MEKANIEKE TOUW-GAREN-EN NETTENFABRIEKEN

Ostend Stores & Ropeworks
 N. V.
 ZUIDSTRAAT, 5 OOSTENDE

Alle benodigdheden voor Zeevaart, Zeevischerij en Openbare Werken — Mazout «Purifina» Diesel Motoren «Sulzer»

Bank van Kortrijk en West-Vlaanderen
Naamloze Vennootschap gevestigd bij Koninklijk Besluit van 5 Mei 1873
ZETEL VAN OOSTENDE: KAPELLESTRAAT, 77a
FILIAAL VAN DE «SOCIETE GENERALE DE BELGIE»
Alle Bankverrichtingen Brandkasten vanaf 15 fr. 's jaars.

Vrije Tribuun De Hydrografische Dienst der Belgische Kust

DE TAKS OP DEN INVOER
WAAROM DE KLEINHANDELAARS OOK NIET BESCHERMD?
Nadat er een vol jaar kleinere oorlog gevoerd is, tusschen visschoppers, reeders, factoren en agenten, enz. heeft men er eindelijk toe moeten besluiten, de ingevoerde waar te belasten met 0,50 en 2,00 fr. den kilo.

Wed. S. I. GROEN
Telegr.: Hofleverancier
Telefoon: 5 & 265
HET OUDSTE HUIS EN HET BESTE ADRES TE YMUUDEN
VOOR ALLE SOORTEN
ZEEVISCH — Poissons de mer
HARING — Harengs salés
ANSJOVIS — Anchois

Société Française DE BANQUE & DE DEPOTS
NAAMLOOZE VENNOOTSCHAP
Kapitaal 50.000.000 Fransche frank
Hoofdzetel: 29, Haussmannlaan, Parijs
Antwerpen — Brussel — Charleroi
Kantoor Oostende, 21, Leopoldi.
ALLE BANKVERRICHTINGEN
Vreemde munten — Brandkasten
Filiaal van de Société Générale, Parijs
Kapitaal en Reserven:
Een miljard twaalf miljoen Fr. Frank
Bureelen open van 9 tot 12 1/2 en van 14 1/2 tot 17 uur.

VISSCHERS EN VISCHHANDELAARS
wendt U voor uw VERVOER
wendt U tot het HUIS
A. Vandewyngaerde
KAAISTRAAT, 45, OOSTENDE

BANKvanBRUSSEL
Naamloze Vennootschap, gesticht in 1856
BIJHUIS OOSTENDE
voorheen
Banque d'Ostende et du Littoral
3, Wapenplaats, Oostende
Agentschap te Oostende:
76bis, Thouroutsche Steenweg, 76
Alle Bank-Beurss- en Wisselverrichtingen
Voordelige interesten voor geldbelegging
Brandkasten te huur vanaf 10 fr. 's jaars
400 Zetels, Bijhuizen en Agentschappen in België

Tijdens het jaar 1933 werden door de Hydrografische dienst van de kust talrijke verkenningen en waarnemingen gedaan, waarvan de voornaamste zijn:
1) studie van het regime der zeeooringen voor Zeebrugge en, bijzonder, op de plaatsen waar de massa van den havendam zijn invloed laat gevoelen. Die studie is aangewend met het doel gegevens te verzamelen voor het opzoeken van de middelen om de verandering van de beschutte reede en van de vaargeul naar de zeesluis van Zeebrugge tegen te gaan;

Nog de Boulonneesche Haringvisscherij

Eertijds hadden de Boulonneesche drifters somtijds de gelegenheid, met min of meer profijt, zelfs tot in Maart, den tocht te baat te nemen van hetgeen men toentertoe de «winterharing» noemde, in tegenstelling met de volle haring van het eigenlijke kustzeizoen van November-December. Maar dit zeer onregelmatig bedrijf gaf, uit oorzaak zijner bestendige onzekerheid, een zulk wisselvallig profijt, dat men moest eindigen met eraan te verzaken.

Rond de Contingenteering

Wij ontvingen volgend schrijven:
ONWAARDIGE PRAKTIJKEN
Zoals we allen opnieuw vernomen hebben zullen de grenzen voor den invoer van Deensche, Noorsche en Zweedsche visch vanaf 18 tot 31 Maart opnieuw gesloten zijn. In de slechtste periode van het jaar zullen we dus geen visch uit die landen kunnen invoeren!

OOSTENDE

De Apothekersvereniging van Oostende heeft de eer de Oostendse bevolking ter kennis te brengen dat zij een nachtdienst voor dringende gevallen inricht vanaf Zaterdag 10 Maart 1934.
Deze dienst is ingericht om het publiek behulpzaam te zijn in het opzoeken van een apotheker in geval van afwezigheid van zijn gewonen apotheker.

Een Wetsontwerp op de Vischconsignatie in Engeland

Het luidt als volgt:
1) In geval van consignatie van visch voor verkoop op commissie, zal de factor, die afhouding doet, uit hoofde van commissie loon of anderszins, gehouden zijn in de boekhouding dienaangaande de namen te stippen van dien eigenaar of verzender van visch en van elken koper, alsook den naam van de laatste betaald of overeengekomen. Zooaast mogelijk na den verkoop zal hij dien eigenaar of den verzender, zij rekening doen geworden volle bijzonderheden verschaffende over de volgende punten:

LIJDERS AAN SPATADERS (Varices)
gaat ter trouw voor Uwe kousen naar het HUIS
AuParasit
G. MADELEIN-BUYS
Gebreveteerde Breukmeester
Wittenonnestraat, 27 — OOSTENDE
N. B. — Zeer groote keus in deze artikelen, ook naar maat.

De Visscherij in Finmarken

Men meldt uit Stockholm aan de N. R. C. De visschers van Finmarken, die ondanks de vele gevaren, ondanks de daar in 't hooge Noorden zoo verraderlijk plotseling opstakende stormen telkens weer zee-opgaan met hun kleine prachtig zeilende booten, maken moeilijke tijden door. De visch wordt slecht betaald, en brengt nauwelijks zoo veel op, dat de visschers er van kunnen leven. En dan gebeurt het zoo vaak, dat buitenlandse treilers op de vischgronden komen, waar de Noorsche visschers van geslacht op geslacht hun netten hebben uitgezet, of dat buitenlandse treilers de netten van de Noorsche visschers er is herhaaldelijk over geklaagd, maar er schijnt weinig tegen te doen te zijn, al zullen nu maatregelen genomen worden.

ENGEL TOL IJMUIDEN

Telefoon 21
SPECIALITEIT
KABELJAUW
SCHELVISCH
PLADVIS
ROG
VLOOT
FIJNE VISCH
Wanneer de reeders denken, dat ze daarmee profijt doen, dan hebben ze het mis, want gezien het feit, dat de keuring van visch ter Oostendse vischhalle op de ernstigste wijze geschiedt, zoo moesten er Maandag van sommige motortreilers enkele soorten visch, als tweede klasse bestempeld worden en werd er voor die visch een veel minder prijs betaald.

A. Lanoye OOSTENDE

Express-Transport
DE S.S.O.80 MET VERTRAGING VAN YSLAND BINNENGELOOPEN
Woensdag namiddag rond 13.30 uur is de S.S.O.80 van de Pêcheries à Vapeur, komende van Ysland met 6000 kabeljauw, 3000 kools, 40 bennen schelvisch, 40 bennen boonen en mixed, binnengekomen. Het schip werd aanvankelijk voor Dinsdag morgen aangekondigd, maar een later bericht meldde, dat tengevolge van een lek in den stoomketel er groote vertraging ontstond en met moeite Woensdag de haven zou bereiken worden. Dinsdag werd aangekondigd, dat gezien het schip slechts 5 mijl per uur kon loopen, besloten werd slechts volgende Zaterdag te verkerpen.

In den Onderzoeksr... voor Scheepvaart

Vrijdagmiddag kwam de raad op bijeen om schipper Verduyn van de Oostendse «Palliers», die onlangs in Portugese schepen gesnapt werd, te onderhooren.
Onze lezers herinneren zich nog, dat zitting verleden maal moest geschorst worden omdat de schipper onbeschoft op Dittmaal bood hij vooraf zijn verontschuldigingen aan en verklaart hij niet gevestigd te hebben in Portugese schepen, maar gedreven te zijn tijdens motordefect.
Op de vraag waarom op hem verschenen malen moest geschoten worden, voor hij stopte, antwoordde Verduyn, dat hij dat de kustwachter schietoefeningen van Visch men van acht men niet in kustwateren wordt toch allicht veroordeeld, zegt duyn.

Okkasie Autos
wendt u in alle vertrouwen tot de GARAGE ARICKX
Ste Catharina plaats, 22 — Tel. 701
6 maanden waarborg.
Alle gemak van betaling.
M.A. KOLSTER n. v.
Opgericht 1866 IJMUIDEN
Telef. 346 en 740 — Tel. adr.: Kolster
Alle soorten Zeevisch Garnalen en Alikruiken

Groote toevoer van visch op de Oostendse Markt

HET GEBRUIK VAN MEER IJS NOODZAKELIJK.
Vaak is het gebeurd, dat hier ter stede en ook in het binnenland geklaagd werd over de hoedanigheid der visch aangevoerd door de motortreilers, die van het Kanaal van Bristol komen.
Veel werd overvreden, maar soms had men ook wel eens reden tot klagen.
In de laatste maanden evenwel, kregen we ter Oostendse vischmarkt prachtige visch, andersdeels omdat de reizen kort waren, andersdeels omdat vooral de groote reeders alle mogelijke middelen aanwendden om de visch aan boord te doen verzorgen zooals het behoort.
Het is nochtans een algemeen verschijnsel, dat veel motortreilers veel te weinig ijs aan boord nemen om voor een reis van 12-15 dagen weg te blijven.

The International Paint & Compositions Co Ltd LONDON

ALLE SOORT SCHEEPSVERVEN
De Wereldbekende «Copperpaints» voor Houten Schepen
De «Trawlers Compositions Paints» 1' en 2' kous voor Stalen Schepen.
De Speciale Verf «Galvez» — voor Bronze Schroeven —
Agenten en Depothouders:
OSTEND STORES & ROPEWORKS N. V.
5, ZUIDSTRAAT, 5 — OOSTENDE

UITVOER

Gesticht in 1830
Voor uwe bestellingen van alle fijne en gewone visch wendt U tot het huis
August Pede
Telefoon Vischmijn 10 & 11
O. 53
Specialiteiten: Haring — Sprot — Makr
Bilijke bediening - Verzorgde verpakking - Spoedige uitvoer

VERDONCK-MINNE

7, Hendrik Serruyslaan, OOSTENDE
HET BESTE HUIS voor het vervaardigen van:
Speciale Breukbanden en Buikbanden — Orthopedische toestellen voor ruggegratmismgroeiingen en kromme Beenen.
Kunstbeenen in leder, hout en lichtmetaal. — Alle ziekenartikels.
Elastieke Kousen.

A. DE JONG

Scheepswerf en Machinefabriek
VLAARDINGEN
Hellingen en herstellen van schepen
Verbouwen en verlengen
Reparatie-inrichting voor motoren.
Leveren van nieuwe motoren.
Vlug, solide, goedkoop

Wanneer de reeders denken, dat ze daarmee profijt doen, dan hebben ze het mis, want gezien het feit, dat de keuring van visch ter Oostendse vischhalle op de ernstigste wijze geschiedt, zoo moesten er Maandag van sommige motortreilers enkele soorten visch, als tweede klasse bestempeld worden en werd er voor die visch een veel minder prijs betaald.

Wanneer de reeders denken, dat ze daarmee profijt doen, dan hebben ze het mis, want gezien het feit, dat de keuring van visch ter Oostendse vischhalle op de ernstigste wijze geschiedt, zoo moesten er Maandag van sommige motortreilers enkele soorten visch, als tweede klasse bestempeld worden en werd er voor die visch een veel minder prijs betaald.

Wanneer de reeders denken, dat ze daarmee profijt doen, dan hebben ze het mis, want gezien het feit, dat de keuring van visch ter Oostendse vischhalle op de ernstigste wijze geschiedt, zoo moesten er Maandag van sommige motortreilers enkele soorten visch, als tweede klasse bestempeld worden en werd er voor die visch een veel minder prijs betaald.

Wanneer de reeders denken, dat ze daarmee profijt doen, dan hebben ze het mis, want gezien het feit, dat de keuring van visch ter Oostendse vischhalle op de ernstigste wijze geschiedt, zoo moesten er Maandag van sommige motortreilers enkele soorten visch, als tweede klasse bestempeld worden en werd er voor die visch een veel minder prijs betaald.

Vischschers en Vischhandelaars,

Bestelt uw IJS bij

FROID INDUSTRIEL OOSTENDE

Herman GITSELS

Vischmijn, 25, Minque - Ostende

Het beste adres voor verzendingen van alle soorten verse visch

La meilleure adresse pour les expéditions de toute espèce de POISSONS FRAIS

Tel. 123 625 Gesticht in 1897 Telegram adres: Herman Ostende

Les Frigorifères du Littoral

N. V.

IJS

gemaald en in blokken

Groote koelkamers voor bewaring van visch, eieren bevroren vleesch enz.

Breedensche Weg, 42 - Telefonen 707 - 1050

Marktberichten

OOSTENDE

Dinsdag 6 Maart

De markt werd deze week goed gespijsd...

De motoren hadden neerendeels gevischt in Noordzee...

Wij vernemen dat Denemarken, Noorwegen en Zweden...

Boomschepen en Motorvaartuigen die den loop van de week hun vangsten markt verkochten.

Table with columns for date, quantity, and price for various fish species like O.159 Mine Head, O.155 Kan. v. Bristol, etc.

Table with columns for date, quantity, and price for various fish species like O.89 Mine Head, O.338 Noordzee, etc.

De O.132 is Maandagavond teruggekeerd omdat hij gansch zijn boel gescheurd en 2 korren verloren had.

De O.272 heeft maar twee dagen kunnen visschen en is moeten terugkeeren met gebroken wings.

Table with columns for date, quantity, and price for various fish species like O.120 Noordzee, O.217 Kan. v. Bristol, etc.

Table with columns for date, quantity, and price for various fish species like S.S.O.80 Ysland, O.210 Noordzee, etc.

Tengevolge van het feit dat de schoonzuster van schipper Karel-Louis Walraeve overleden is...

Table with columns for date, quantity, and price for various fish species like O.196 Noordzee, O.125 Noordzee, etc.

PRIJS PER KILOGRAM TOEGEKEND AAN DE VERSCHILLENDE SOORTEN VISCH

VERKOCHT TER VISCHMIJN VAN OOSTENDE GEDURENDE DEZE WEEK.

Large table with columns for fish type (Turbot, Barbus, Soles, etc.), quantity, and price for different days of the week.

OPBRENGST VAN DEN VERKOOP PER DAG GEDURENDE DE VERLOOPEN WEEK

Table showing daily sales figures for various fish species from Friday to Thursday.

AANVOER VAN IJLE HARING GEDURENDE DE VERLOOPEN WEEK.

Table showing import figures for herring from various sources.

PRIJZEN DER GARNALEN:

Table showing prices for different types of prawns.

VERWACHTINGEN

Zaterdag 10 Maart: S.S.O.262 van Ysland met 3200 kabeljauwen... Dinsdag 13 Maart: S.S.O.76 van het Kanaal van Bristol met kabeljauw...

NIEUWPOORT

Zoals we verleden week voorspelden werd de markt goed voorzien van visch en garnalen.

De visch kende nog altijd goede prijzen, terwijl de garnalen licht in prijzen verminderten.

De hoogste en laagste prijzen der week waren tongen gr.12-15; midd. 13-17; kl. 7-10; tarbot 12-15; griet 8-12; pladijs: gr. 2.50-3.75; midd. 3.75-5; kleine 2-2.75; pietermannen 10-12; wijting 1.75-2.25; schar 4-5; rog 4.50-5.50.

PRIJZEN DER GARNALEN:

Table showing prices for prawns in Nieuwpoort.

BILLINGSGATE

Grooten aanvoer van eerste hoedanigheid met een matige vraag. Engelsche zalm 1,10-2,1; Schotsche 2-2,2; Iersche 1,10-2 sh; tongen 1-1,3; slips 1-1,2; herder 1,2-1,6; zeekreeften 1,10-3; krabben 2 d. tot 1,2 per lb.

Jan Spaanderman

Vleetstraat, 20 - IJMUIDEN Postbox 15 Tel. 721 Tel.-Ad.: Spaanderman-Ijmuiden

Groothandel in Versche en Gezoute Visch Garnalen grijsjes Specialiteit van Extra Hollandsche Kabeljauw

IJMUIDEN

Gedurende deze week was de toevloed van verse visch zeer groot. 45 stoomtreilers en 65 motorvaartuigen kwamen de markt spijzen met vangsten die in 't algemeen belangrijk en van zeer goede kwaliteit waren.

De stoomtreilers die in het Noorden werkzaam waren geweest, kwamen met prachtige vangsten mooie meiden. Hun gemiddelde vangst was zeker 8.000-12.500 kilo mooie meiden.

De buitenlandsche aanvoer bestond deze week uit enkele Denen, 1 Noor met levende kabeljauw en een enkele Engelsche drifter met verschen haring. Prijzen 85-90 fr. de 100 kilo.

Table showing prices for various fish species in Ijmuiden for different days of the week.

ALTONA

Gedurende deze week legden in de visscherijhaven 7 stoomvaartuigen komende van de Noordzee aan, met 233.700 pond, alsook een dergelijk vaartuig komende van Ysland met 96.400 pond verse zeevisch met een gezamenlijke aanvoer van 330.100 pond bevat.

De vangsten in de Noordzee buit maakt zijn nog immer betrekkelijk klein. Aanhoudende stormen die op dezen vischgrond woede stelden merkten fel de bedrijvigheid. De gemiddelde vangst per stoomvaartuig bedroeg 33.400 pond.

Op de oude markt verkochten twee vaartuigen komende van de diepzee 5.150 pond van de meest verscheidene soorten visch en 20 van de Elbe 7.100 pond, waarvan meest platvisch. 14 Elbevischvaarders vaartuigen verkochten hunne vangst van ongeveer 1.000 pond uit de hand.

De staat der uit den vreemde ingevoerde waer bevatte 482.870 pond zee- en zoetwatervisch. De meest vertegenwoordigde soorten waren haring afkomstig van Zweden, Noorwegen en Engeland, verder in minder mate, schelvisch, lengen en doornhaai.

PARIS

Tarbot, gr. 12; kl. 10; griet 12; gr. tongen 14; mid. tongen 14-15; kleine mid. tongen 16-17; kleine tongen 14; Gr. pladijs (schol) 5; mid. 3; Schol 4-5; tong-schar 4-6; Schotsche schol 3-4; gr. wijting 3; kl. wijting 2; witte kabeljauw 3; Yslandsche kabeljauw 3-4; koolvisch 3; groote schelvisch 5; mid. schelvisch 5-6; kleine schelvisch 3; groote mooimeisjes 7; mid. mooimeisjes 6-7; kleine mooimeisjes 3; pietermannen 6; knorhaan 4-5; Engelsche Soldaten 5; roobaard 4; zonnevisch 4-5; zeeduivel (steert) 6; zeepaling 4-5; zeebaars 6.

contingenteeringsmaatregelen van de Belgische regering zeer zwaar op Ymuiden drukken, tengevolge van de invoerrechten die nu op de visch worden geheven. Nu de visch goedkoop is, zou elke handelaar nog veel goedkope visch in België kunnen plaatsen, hetgeen ten goede zou komen voor de 'et meer visch', reclame, daar juist de werklooze menschen, die van steun moeten leven, toch geen 'hooge prijzen' voor de visch kunnen betalen. Tevens is het een opmerkelijk verschijnsel, dat terwijl Holland een voldoende kwantum is toegezegd om in te voeren, het te Ymuiden aan elken handelaar bijna onmogelijk is verse visch in België in te voeren, daar voornamelijk de personen die in het bezit zijn van de invoervergunningen, welke zij verkregen hebben door vroeger veel Hollandsche visch in consignatie ontvangen te hebben en dus een groot kwantum aan Zee-waren hebben kunnen opgeven, nu hun kwantum van in te voeren visch uit Denemarken en Noorwegen betrekken, zoodoende krijgen de Hollandsche vischhandelaars nu geen gelegenheid tot zaken doen, ondanks het feit dat nog veel kan ingevoerd worden, vooraleer Holland het quantum overschrijft.

De verwachting voor de toekomstige week zal bestaan uit 35 stoomtreilers en een 50 tal motoren.

ZEEBRUGGE

PRIJZEN DER VISCH Zaterdag 3 Maart - Gr. tong 11-12; m. 18-19; kl. 15-17; tarbot 17-19; griet 13-14; pladijs 4-5,75; Arends 9-10; wijting 2-2,50. Maandag 5 Maart - Gr. tong 11; mid. 17-18; kl. 15-16; tarbot 18; griet 14; pladijs 4,25-5,75; arends 10-11; wijting 2,25.

Dinsdag 6 Maart - Gr. tong 10-11; m. 17-19; kl. 15-17; tarbot 16-18; griet 12-14; pladijs 4-5,50; arends 10-11; wijting 2. Woensdag 7 Maart - Groote tong 11; m. 19-20; kleine 16-18; tarbot 15-17; griet 12; pladijs 4,50-6; arends 11-12; wijting 2-2,25. Donderdag 8 Maart - Gr. tong 12-13; m. 20; kleine 17-18; tarbot 15; griet 10; pladijs 4,50-6; arends 11; wijting 2,50.

PRIJZEN DER GARNALEN:

Table showing prices for prawns in Zeebrugge.

Huis Calcoen-Meyus

ALLE SOORTEN SCHEEPSBENOODIGHEDEN MAZOUT - OLIE Kaai, 20 - Tel. 119 - NIEUWPOORT

FLEETWOOD

7 Maart - Tarbot 10 sh; heilbot 17 sh; griet 10 sh per stone. Haak 132 sh; schelvisch 66 sh; kabeljauw 36 sh; gul 33 sh; wijting 50 sh; schol 92 sh; rog 74 sh; schar 48 sh; zeepaling 40 sh; leng 31 sh; koolvisch 17 sh; doggen 15 sh; zeeduivel 84 sh; krnohaan 16 sh; brasem 112 sh. per 10 stone.

GRIMSBY

7 Maart - 56 treilers landden hun vangst. De vraag was matig. Schol 10,6-11,6; tong-schar 13 sh; wijting 6,6; heilbot 3-12 sh; kabeljauw 1,6-3,3; schar 7-8; kleine schelvisch 5 sh; middelslag schelvisch 8,6; groote schelvisch 9 sh; schar 7-10; gul 3-3,9 p. stone. Zalm 2,3; tongen 1,2; tarbot 9-11 sh; griet 10 d. per lb.

British Ropes Ltd

LONDON Consortium der Beste Engelsche - Staalraadfabrieken - De Wereldberoemde Stalen Korretouwen «Bulivan», «Ellis», enz. Agenten en Depothouders voor Oostende en de Belgische Kust: OSTEND STORES & ROPEWORKS N. V. 5, ZUIDSTRAAT, 5 - OOSTENDE

Voor uw Drukwerk

zoals: BRIEFHOOFDEN BRIEFOMSLAGEN PRIJSCOURANTEN BORDERELEN VISIEKARTEN ADRESKARTEN FACTUREN IN BOEM ETM MET DUBBELS ETIKETTEN VOOR VERZENDINGEN MEMORANDUMS ROEFBRIEVEN BRIEFKARTEN ALLERHANDE CIRCULAIRES wendt U tot de Drukkerij van dit blad Nieuwpoortsteenweg - 44 - OOSTENDE TELEFOON 723 PRIJZEN BUITEN alle CONCURRENTIE.

Stoommachienen - Motoren - Stoomketels Industrielle Pêcheries Samenwerkende Vennootschap VANDERZWEPPPLAATS (rechtover de oude Statte) Alle mekaniëke vermaken en constructies. Alle smids-, plaat-, koper- en zinkwerk voor schepen Levering van alle benodigdheden: Oliën, Verven, Kettingen, Chikkels, Katoen, Carbuere, enz., enz. Tel. 741 Postcheck 99136 Handelsregister 93

VISSCHERS! VOOR UWE SCHEEPSHERSTELLINGEN EN NIEUWBOU WENDT U TOT DE WERKHUIZEN BELIARD-CRIGHTON & Co OOSTENDE S. A.

Camille Willems Zeevishgroothandel gesticht in 1889 OOSTENDE DAGELIJSCH VERZENDING: BELGIE - BUITENLAND SPROTTEN & HARINGHANDEL Tel. Adr. Willemsco, Oostende Tel.: 85 - 1035 - 175 - 1814

BURGERLIJKE STAND

OOSTENDE

GEBORNTEN

24 Feb. — Vera Missuwe van Joannes en Alice Maurau, Fortuinstraat, 8.
25 Feb. — Raymond Grootaert van Henri en Germaine Gouwy, Thouroutsche st. 357.

26 Feb. — Ferdinand Geronpré van Oscar en Sophia Pierre, Boonenstraat, 12. — Jeannine Hoofd van Joseph en Gabriëla Feys, Alofs Pieterslaan, 98. — Herman Boeld van Emiel en Hermanna Desseyn, Nieuwlandstraat, 92. — Charles Maes van Leopold en Maria Vaurant, Langestraat, 85. — Gabriëla Balliu van Adalbert en Gabriëla Waroux, Veldstraat, 87. — Willy Pieters van Oscar en Maria Daelman, Langestraat 113.

27 Feb. — Cecile Rubben van Jerom en Justina Goes, Hofstedeestraat, 20.
1 Maart. — Yolande Vandevelde van Achilles en Juliana Loncke, Stuurverstraat, 61. — Christiane Verdonck van Maurice en Cecilia Vermeulen, H. Serruyslaan, 7.

2 Maart. — Helena Vanderbruggen van Eduard en Lucie Birechem, Spaarzaamheidsstraat. — Fernand Dasseville van Adolphe en Germaine Vanleenhove, Zwaluwenstraat, 41.

3 Maart. — Lucien Vandendaele van Gaston en Agnes Maenhout, Thouroutsche st. 128. — Marie Vandebussche van Arthur en Victorie Pikaert, Schanstraat, 34.
4 Maart. — Jeannine Lauwreins van Joannes en Elza Grymonprez, Maria Theresiastraat, 18.

5 Maart. — Wilfried Vercaere van Joseph en Rachel Van Belle, Stephanieplaats, 25.

STERFGEVALLEN

27 Feb. — Rosalia Borret 76 jaar, wed. van Pieter Timmerman, Pontonstraat.
1 Maart. — Zet Dekeyser, 19 jaar, ongeh. Romestraat, 63.

3 Maart. — Joseph Fontaine, 54 jaar, echtg. van Augusta Dechaene, Kroonlaan.
4 Maart. — Hendrik Desvelgh, 25 jaar, echtg. van Herminia Lefebvre, St. Paulusstraat, 71.

HUWELIJSKONINGINGEN

4 Maart. — Steen Philip, metsersdiener en Verborgh Marguerite, Nieuwpoortse st. 703 Vanwynsberghe Ferdinand, bediende, 8, Gentse straat en Assert Angèle, Capucienstr. 21b; Huyghe Fridolin, metsers, Maagdengang, 26 en Desvove Marguerite, Maagdengang, 4. — Dildick Julius, zeevaarder, Mariakerkeaan, 27 en Hollenberche Rachel, wed. van Alexis Dildick; Hautekiet Jérôme, metsersdiener, Hollandsche straat, 7 en Dewaële Gabriëla, Lijndraaiersstraat, 14; Chapel Alexis, meubelmakersgast, Schietbaanstraat, 66 en Desmet Madeleine, Ghistel steenweg, 42.

HUWELIJKEN

1 Maart. — Oscar Dekeersgieter, matroos en Hilda Deckmyn, z. b.;
2 Maart. — Louis Verhulst, hotelier en Irma Mares, z. b.;

3 Maart. — Ferdinand Samson, ijzergieters Helena Deneire, z. b., gesch. van Joël Blomme; Oscar Roosse, werkmans en Judith Wulleman, wed. van Arthur Verbrugge, z. b.; Marcel Deprez, werktuigkundige en Florida Boudolf, z. b.

BLANKENBERGHE

GEBORNTEN

Popelier Joseph van Alfons en Deschuyttere Maria, Nieuwpoortse straat, 21;
Soetaert Herman van Jozef en Soubry Margareta, de Smet de Nayerlaan, 81;
Depre Gerard van Constant en Vanhercke Irma, Vlisseghem;
Popelier Madeleine van Augustijn en Sandelè Ludwika, Akkerstraat, 3;
Leenders Jacques v. André en Slosse Claire, Bakkerstraat, 43;
Koningse Georgette van Raymond en Maertens Simonne, Van Mullenstraat, 13;
Van Aelderweerdit Marcella van Camiel en Louwagie Clara, Wenduyne.

STERFGEVALLEN

Vansever Jozef, 79 jaar, echtgenoot van Peene Bertha, Weststraat, 59.

NEUWPOORT

GEBORNTEN

Vynck Pierre van Maxine en van Vansteenkiste Zulma; Delacy Clara, dochter van Petrus en van Maene Alida; Lammen Madeleine, dochter van Camiel en van Reybrouck Juliana; Bouve Adriaen zoon van Richard en van Blomme Clementia.

STERFGEVALLEN

Vanhee Leonie, weduwe Reunbrouck Lodewijk, 69 jaar.

HUWELIJSKONINGINGEN

Bonjé Walter, werkmans en Vanmaele Madeleine, wed. Bonjé Louis, herbergierster, beiden te Nieuwpoort.

HEYST

GEBORNTEN

Vantorre Joseph van Constant en Vantorre Laura; Dedytsche Jacques van Alfred en Amys Alice; Maes Edmée, van Jan en Van Isacker Maria; Rotsaert Monique van Jules en Vandierendonck Germaine.

STERFGEVALLEN

Brouckaert Josef, stoker, 51 jaar, echtg. Hoestland Nathalie, te Heyst-a-Zee; Vantorre Louis, 17 dagen, zoon van Petrus en Ameyé Madeleine, te Heyst-a-Zee.

HUWELIJKEN

Dhauw Camillus, broodbakker te Heyst en Reubens Maria, z. b. te Heyst.

HUWELIJSKONINGINGEN

Berton Maurits, werktuigkundige te Brugge te voren te Westcappelle en Dewaële Flora, z. b. te Brugge, voorheen te Heyst; Domez Charles, metsersgast te Heyst en Vanbelle Maria, dienstmeid te Knoeke-a-Zee.

27 Feb. — Cecile Rubben van Jerom en Justina Goes, Hofstedeestraat, 20.
1 Maart. — Yolande Vandevelde van Achilles en Juliana Loncke, Stuurverstraat, 61. — Christiane Verdonck van Maurice en Cecilia Vermeulen, H. Serruyslaan, 7.
2 Maart. — Helena Vanderbruggen van Eduard en Lucie Birechem, Spaarzaamheidsstraat. — Fernand Dasseville van Adolphe en Germaine Vanleenhove, Zwaluwenstraat, 41.
3 Maart. — Lucien Vandendaele van Gaston en Agnes Maenhout, Thouroutsche st. 128. — Marie Vandebussche van Arthur en Victorie Pikaert, Schanstraat, 34.
4 Maart. — Jeannine Lauwreins van Joannes en Elza Grymonprez, Maria Theresiastraat, 18.
5 Maart. — Wilfried Vercaere van Joseph en Rachel Van Belle, Stephanieplaats, 25.

Wijting is geen Schelvisch

EEN ENGELSCH WINKELIER DIE «WITJES» ALS TONGSCHAR VERKOCHT ZWAAR BEBOET.

Het is voldoende bekend, dat ook in ons land de kennis van visch of beteggezegd van de soorten visch bij de burgerij niet zoo heel groot is. Deze kennis reikt bij de meeste Belgen we zouden hanst durven zeggen bij 9/10 van de huisvaders en huismoeders niet verder dan dat men hun geen schol voor een tarbot of een wijting voor een kabeljauw kan verkoopen. Maar we zouden niet gaarne een schatting willen maken van het aantal onzer medeburgers, dat wel eens gesmuld heeft van een lekkeren schelvisch, op wiens geboortebewijs «wijting» heeft gestaan, of dat zich tegood heeft gedaan aan gerookte zeealing, die in de Noordzee, als doornhaai heeft rondgezwoomen. Om maar niet te spreken van de talloze malen, dat in hotels enz. de nomenclatuur van ons vischenras deertlijk vermindert werd.

Vooralsnog is daar niet veel tegen te doen. Het enige zou nog zijn, dat alle huisvaders en huismoeders zich met behulp van de bekende platen gingen bekwaamen in de eerste beginselen van de kennis van de vischsoorten. Kopen bij betrouwbare adressen is natuurlijk ook aanbevelenswaard.

In Engeland waakt de levensmiddelen-inspectie er evenwel met de grootste gestrengheid voor, dat vischwinkeliers en veters hunne klanten geen knollen voor citroenen of wijting voor schelvisch verkoopen.

Dat ondervond nog dezer dagen een vischwinkelier in Highgate. En dit was een heel onschuldige geval. De man was er feitelijk ingeloopt. Een agentesse van den graafschappelijke levensmiddelen-inspecteur was den winkel binnen gegaan en had den bediende verzocht, haar anderhalf pond kleine tong-scharen (steenschar bij ons) (tenon soles) te geven. Zij betaalde 1 s. 5 d. voor een pakje visch, dat echter geen tong-schar doch «wijtes» (wites) inhield. De patroon van den bediende liep hiervoor een bekeuring op.

Voor het gerecht verklaarde de winkelier, dat de juffrouw met een blik de visch had aangehouden die ze wilde hebben. Dit is zoo de gewoonte. De advocaat van beklagde wees er nog op, dat de winkelier zijn bedienden er steeds op attent maakt, dat zij de vischsoort moeten geven, die door de klanten genoemd worden.

Maar hoe mooi advocaat en winkelier ook redeneerden, de man werd beboet. En maar liefst met 10 pd st. en bovendien moest hij 5 guineas kosten betalen.

Wij zijn benieuwd te weten moest dezelfde commissie eens in België een ronde doen, wat zij zou vinden.

Zouvat een jaar geleden waren we op reis in de provincie en het Groot-Hertogdom Luxemburg.

's Avonds stond er op de menu ook te lezen: «Egeline» (schelvisch). Wij die dachten hier een smakelijk stukje schelvisch te zullen kunnen proeven, kregen er een, allesbehalve versche stuk in bloem gedraaide wijting voor den neus. Op onze vraag of dat schelvisch was, was het antwoord bevestigend.

We bedankten eenvoudig den braven man, die misschien zelf 't verschil tusschen wijting en schelvisch niet kon en zonden het «witsch» terug.

Hier ligt opnieuw nuttig werk voor de Belgische propagandacommissie voor het Vischverbruik!

«Onaangename ervaringen van een Engelschen Trawlerschipper»

Naar Reykjavik opgebracht voor een oude schuld

Een onaangename bejegening van de zijde der Yslandsche autoriteiten heeft de schipper van een onlangs van 't visscherij bij Ysland in Grimby teruggekomen stoomtreiler ondervonden.

Deze trawler, de Alsey, schipper Godmund werd door de Yslandsche kanonneerboot Aegir gelast naar Reykjavik op te stoomen en toen de schipper naar de reden vroeg, werd hem medegedeeld, dat hij gearresteerd was. Hij vernam, dat hij werd gearresteerd van de een of andere overtredding, in 1932 begaan als schipper van de Guy Thorne. Ondanks dat hij een uitvoerige verdediging uitbracht werd hij gedaagd. De rechtbank eischt te een borgstelling van 18.000 kronen of £ 820.

De reeders ontvingen j.l. Maandag het bericht van de aanhouding en wel door een draadloos telegram. Schipper Godmund seide, dat hij was opgebracht wegens het vischen in verboden water bij Vestmanna in het jaar 1932 met den stoomtreiler Guy Thorne. Deze trawler behoorde aan een rederij, die in geen enkele relatie staat met de rederij van de Alsey, zoodat men kan begrijpen, dat de reeders van laatstgenomden trawler niet weinig verbaasd waren, toen zij vernamen dat hun boot hiervoor was opgebracht. Zij zonden onmiddellijk een protest, maar de Yslandsche zeeofficier drong op arrestatie van schipper Godmund aan.

Voor het gerecht ontkende schipper Godmund, dat hij in October 1932, den datum waarop de overtredding zou zijn begaan, bij Vestmanna had gevischt. Met documenten kon hij aantoonen, dat hij dien dag aan de Noordkust van Ysland gevischt had, in plaats van aan de Zuidkust.

Uit hetgeen de reeders nader vernamen, berust de aanhouding op een aanklacht van de bemanning van een politiemotorboot, die hadden gezworen, dat zij op den trawler die de overtredding had begaan, de merken «GY 465» op den voorsteven hadden gezien, die zijn tuig op 18 October 1932 binnen de 3-mijlzone kaapte GY 65 is het merk van de Guy Thorne.

De rechtbank besliste, dat schipper Godmund tegen een borgstelling van £ 820 kon worden vrijgelaten.

De schipper is van meening dat de beschuldiging onjuist is, maar afgescheiden hiervan beschouwen de reeders te Grimby het optreden der Yslandsche autoriteiten onder deze omstandigheden tegen een Britsch vaartuig als zeer onverantwoordelijk. Het Britsche ministerie van Buitenlandsche Zaken heeft bij het Yslandsche gouvernement een ernstig protest ingediend.

VERANDERINGEN VOORGEKOMEN IN DE VISSCHERSVLOOT VAN OOSTENDE, GE-DURENDE DE MAAND FEBRUARI 1934.

Schepen die van een andere haven komen. O.38 «Malvina-Marguerite» vroeger N. 38 «Malvina-Marguerite», eigenaar Monroy Alfons, brief van eigendom Nr 3510 van 5 Februari 1934.

O.43 «Augusta-Georgette», vroeger N.42 «Augusta-Georgette», eigenaar Jonckheere G. brief van eigendom Nr 3509.

Schepen die van eigenaar veranderd zijn. O.242 «Julien-Maria». — Is het eigendom geworden van de Gebroeders Valcke sedert 1 Februari 1934.

Brief van eigendom Nr 3508 van 1 Februari 1934.

Pêcheries Calaisiennes
IN- EN UITVOER VAN **Versche Visch** Importation et Exportation de **Poisson frais**
Specialiteit van Haring en Makreel Spécialité Harengs, Maquereaux

Soetekouw, Rue du Minck, CALAIS
Téléphone 696



Om wekelijks EEN KLEINE COLLIJAN één, twee en drie kilo visch te ontvangen, vraagt prijzen aan het huis

FERN. VYNCKE
Vischmijn, 1 Oostende
Tel. 2086 — Na 19 uur 1849

Mandenmakerij
ALLE SLACH VAN VERMAKINGEN
Grauwe, witte en rieten MANDEN bij

Ch. Desmidt-Sleyter
St. Franciscusstraat, 22, OOSTENDE

Sneldienst v' Goederen
BELGIE, ENGELAND en omgekeerd

GROUPAGEDIENSTEN NAAR ALLE LANDEN

A. Freyman & Van Loo
32, H. SERRUYSLAAN — Tél. 473
OOSTENDE
Bestuurder: A. J. HAMERS

Firma Leveke Jan
VISCHHANDEL IN- EN UITVOER
ZEELAAN, 52 DE PANNE
Telefoon 30

Honoré Willems
Telefoon 680
VISCHMIJN OOSTENDE
SPECIALITEIT:

KABELJAUW
SCHELVISCH
ROG
HARING
FIJNE VISCH

Huis Blondeel H.
bijgenaamd 'T JOB
HANDEL IN VERSCHE VISCH
Havenstraat, 5 NEUWPOORT
Specialiteit van Droogvisch

Inpakkistenfabriek
G. & O. VANKEIRSBIJCK Co
WACKEN

levert per camion franco magazijn kisten voor eenieders verbruik aan de beste voorwaarden

Eugène Rau & Zonen
71, Ooststraat, 71, Oostende - Tel.

Haringrookerij **Vischconserven**

POISSON SALE, FUME SECHE — ET CONGELE EN GROS — Groothandel in GEZOUTEN GEROOKTE, GEDROOGDE en BEVROZEN VISCH

AUG. VAN DEN ABEELE
Tel. 335.48 Broges — Couperu, 62-65 — Broges — fondé en 1881
Telegr.: «Probités» — gesticht in 1881

SPECIALITEITEN:
Alle soorten Haring, droge en pekél — Zoute visch (aberdan) en Stockvisch. — Gerookte sprot — Kippers — Romsops — Gerookte Zalm en Helbot. — Rechttreesche Invoer van bevroren Zalm en Helbot van eerste hoedanigheid.

Bestel uw **Oesters** en **Kreeften**
A. Rau & Zoo
OOSTENDE (Vuurtoren) Tel.
Men brengt ten huize.

Société anonyme belge pour la Conservation du Poisson par
Le Froid Artificiel meest gekend onder den naam van **ARTIC**
Adr. Tel. ARTIC, Oostende — Telefonen 1581-1640

INVRIEZEN EN BEWAREN VAN ALLE SOORTEN VISCH
Groote KOELKAMERS ten dienste der Vischhandelaars
Groothandel in BEVROZEN VISCH
Groot- en kleinverkoop van allerbeste ZALM, merken «HUBAY» en «LABDOR» alsook verschillende andere soorten, geteld en zonder kop, aan prijzen buiten concurrentie.

Moderne instelling voor het vervaardigen der **Vischconserven** «ARTIC», allen van de fijnste smaak en hoedanigheid, aan billijke prijzen. Buitengewoon groote keus.
Voor inlichtingen schrijven naar **ARTIC, Vaartbleekerei, Oostende.**

ARTIC OOSTENDE

La Marée - De Zeevisch
S. M., gesticht door de bijzonderste Reederijen ter vischvangst
6, Vaartstraat, Oostende

GROOTHANDEL IN — — — PROPAGANDA VOOR
VERSCHEN, GEROOKTE & HET VISCHVERBRUIK
GEZOUTEN VISCH — — —
Telegram Adres: MARZEE Telefonen: 1426—1431

Société Anonyme Internationale de TELEGRAPHIE SANS FIL
BRUSSEL: 13, BREDERODESTRAAT Tel. 117330 — 117331
ANTWERPEN: 5-7, LOMBARDSTRAAT Tel. 26659 — 29615
OOSTENDE: 7, VINDICTIVELAAN Tel. 188

VISSCHERS, REEDERS!
Bedenk dat de **ULTRA-SONORE DIEPTEMETER** de reis naar en het vinden van de vischgronden bespoedigt, de netten beveiligd, de tegenwoordigheid van visch aangeeft en dus ONMISBAAR IS voor het verkrijgen van een voordelige opbrengst.
Alle inlichtingen te bekomen bij bovenstaande adressen.

Koopt al uw soorten **Pakpapier** bedrukt en onbedrukt bij
N. V. CATS PAPIER ROTTERDAM
VRAAGT PRIJS aan onzen Vertegenwoordiger: **S. Abas**
57, van Duyststraat, DEURNE N. ANTWERPEN — Tél. 51381

Diesel-Deutz
Scheepsmotoren
VALCKE Gebr., n. v. Oostende

Visschers!
De beste en schoonste laken Klakken bij **U. JACQUELOOT**
Wittenonnenstraat, 29^{bis}, OOSTENDE